

Bạn đọc thân mến,

Trước khi chúng tôi kết thúc một tuần, chúng tôi sẽ chia sẻ thông tin sau đây sẽ hữu ích cho doanh nghiệp của bạn. Nếu bạn đã bỏ lỡ bất kỳ thông báo nào trước đây của chúng tôi, hãy truy cập <https://sfosb.org/ebONSins>.

### **THÔNG BÁO:**

**Hội thảo trực tuyến dành cho doanh nghiệp nhỏ với Thị trưởng London N. Breed - Thứ hai, ngày 27 tháng 4 năm 2020 lúc 3:00 chiều**

Các doanh nghiệp nhỏ đang phải đối mặt với những tác động đáng kể trong đại dịch coronavirus. Tham gia Thị trưởng London Breed và các thành viên của cộng đồng doanh nghiệp nhỏ ở San Francisco để tham gia hội thảo trực tuyến để thảo luận về phản ứng của Thành phố đối với COVID-19.

Nhận thông tin cập nhật và thông tin về hỗ trợ doanh nghiệp nhỏ, mới nhất liên quan đến Lệnh Y tế Công cộng Ở nhà và Lực lượng Đặc nhiệm Phục hồi Kinh tế của Thành phố.

Tham luận viên bao gồm:

Cynthia Huie, Ủy viên doanh nghiệp nhỏ

Rodney Fong, Chủ tịch & Giám đốc điều hành, Phòng Thương mại San Francisco

Joaquín Torres, Giám đốc, Văn phòng Phát triển Kinh tế và Lao động

Bạn muốn hỏi Thị trưởng Breed và tham luận viên của chúng tôi một câu hỏi?

**Gửi một câu hỏi trước thứ Sáu, ngày 24 tháng 4 bằng [cách nhấn vào đây](#).**

Hội thảo trên web sẽ được phát trực tiếp tại liên kết này: [Tham gia Hội thảo trên web](#). (Liên kết đến luồng trực tuyến sẽ có sẵn tại [sfmayor.org/SmallBizCOVIDWebinar](https://sfmayor.org/SmallBizCOVIDWebinar) lúc 2:00 PM - 1 giờ trước khi sự kiện bắt đầu vào Thứ Hai, 27/4).

### **Cục Bảo hiểm CA: COVID-19 Biện pháp và Hướng dẫn cho Doanh nghiệp**

Trên một tele-Townhall vào ngày 17 tháng 4 với tiểu bang và liên bang lãnh đạo doanh nghiệp, Ủy viên Bảo hiểm California, ông Ricardo Lara đã cung cấp thông tin cập nhật về các biện pháp của Bộ Bảo hiểm (DOI) để hỗ trợ các doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi COVID-19. Xem video [tóm tắt](#) 3 phút và xem lại [ghi chú](#) cuộc họp.

### **Các hành động gần đây của DOI để giải quyết các nhu cầu kinh doanh nhỏ:**

- [Vào ngày 10 tháng Tư](#), DOI đã mở rộng phạm vi bảo hiểm tự động cho các tài xế giao hàng cho các doanh nghiệp thiết yếu của CA để đảm bảo thực phẩm, thuốc men và hàng hóa thiết yếu có thể tiếp tục được giao.
- [Vào ngày 13 tháng 4](#), DOI đã yêu cầu các công ty bảo hiểm trả lại phí bảo hiểm cho người tiêu dùng và doanh nghiệp trong tháng 3 và tháng 4 và tháng 5 nếu nơi trú ẩn được gia hạn, như một khoản tín dụng cao cấp, giảm, hoàn trả hoặc điều chỉnh phí bảo hiểm khác không muộn hơn ngày 20 tháng 8 năm 2020.
- [Vào ngày 14 tháng 4](#), DOI đã ra lệnh cho các công ty bảo hiểm điều tra mọi khiếu nại gián đoạn kinh doanh do COVID-19 gây ra, sau khi nghe nhiều khiếu nại của các công ty bảo hiểm cố gắng ngăn cản các doanh nghiệp nộp đơn yêu cầu hoặc từ chối điều tra các yêu cầu bồi thường.
- [Vào ngày 26 tháng 3](#), DOI đã chỉ đạo các công ty bảo hiểm cung cấp dữ liệu của các doanh nghiệp nhỏ với phạm vi bảo hiểm gián đoạn kinh doanh và quy mô tổn thất kinh doanh được bảo hiểm và không có bảo hiểm. Ngoài ra, DOI đã gửi thư cho phái đoàn của Quốc hội CA cảnh báo họ về phạm vi của vấn đề và kêu gọi các gói kích thích liên bang tiếp theo hỗ trợ các doanh nghiệp có thể không có bảo hiểm gián đoạn kinh doanh.

### **Hướng dẫn của DOI để nộp đơn yêu cầu bảo hiểm gián đoạn kinh doanh:**

Mỗi [chính sách bảo hiểm thương mại](#) là khác nhau và phạm vi bảo hiểm khác nhau. Nếu bạn có bảo hiểm gián đoạn kinh doanh, đó là bảo hiểm tùy chọn, hãy kiểm tra chính sách của bạn để biết danh sách các nguyên nhân hoặc nguy hiểm được bảo hiểm. Mặc dù nó có thể không bao gồm sự gián đoạn gây ra bởi virus, bạn vẫn nên nộp đơn yêu cầu chính thức với công ty bảo hiểm của họ. Nếu bị từ chối, các công ty bảo hiểm được yêu cầu giao tiếp bằng văn bản liệt kê tất cả các lý do pháp lý và thực tế cho việc từ chối. DOI khuyến nghị các bước sau:

1. Xem lại trang khai báo của chính sách bảo hiểm của bạn và chính sách đầy đủ để xác định những gì được bảo hiểm - bao gồm loại trừ chính sách, giới hạn bảo hiểm và khoản khấu trừ. Liên hệ với đại lý, môi giới hoặc công

ty bảo hiểm của bạn để được hỗ trợ.

2. Nộp một yêu cầu chính thức với công ty bảo hiểm của bạn càng sớm càng tốt.
3. Nếu khiếu nại của bạn bị từ chối, bạn nên nộp Yêu cầu hỗ trợ của Haiti với DOI. Cơ quan này sẽ xem xét các sự kiện của yêu cầu bồi thường, các quy định chính sách và liên hệ với công ty bảo hiểm nếu có vấn đề với quyết tâm của họ.

Để gửi Yêu cầu Hỗ trợ, hãy gọi số 1-800-927-4357 hoặc gửi khiếu nại [trực tuyến](#). Một [mẫu giấy](#) có sẵn, mặc dù khiếu nại trực tuyến được xử lý nhanh hơn. Để biết thêm tài nguyên DOI, hãy xem lại [Câu hỏi thường gặp](#) và truy cập <https://bit.ly/3cLZYWr>.

### **Kế hoạch thanh toán miễn thuế và sử dụng thuế CDTFA**

Quan tâm đến việc thiết lập kế hoạch thanh toán để truyền bá doanh số CA của bạn và sử dụng nghĩa vụ thuế trong khoảng thời gian 12 tháng?

Vào ngày 30 tháng 3, Thống đốc Newsom [tuyên bố](#) rằng tất cả các doanh nghiệp nhỏ nộp thuế bán hàng và sử dụng nghĩa vụ thuế dưới 1 triệu đô la sẽ có thêm ba tháng để nộp cho Cục Quản lý Thuế và Phí CA (CDTFA). Nếu bạn đủ điều kiện cho gia hạn này, tờ khai thuế quý 1 năm 2020 của bạn sẽ đến hạn vào ngày 31 tháng 7 năm 2020. Đây là thời hạn tự động; bạn không cần phải áp dụng hoặc chọn tham gia để hưởng lợi.

Hơn nữa, vào ngày 2 tháng 4, Thống đốc Newsom [đã công bố](#) một nỗ lực cứu trợ mang lại cho những người nộp thuế kinh doanh nhỏ, với doanh thu hàng năm chịu thuế dưới 5 triệu đô la, một cơ hội để thiết lập một kế hoạch thanh toán 12 tháng, miễn lãi, cho tới 50.000 đô la doanh thu và sử dụng nghĩa vụ thuế. Khoản thanh toán đầu tiên sẽ không đến hạn vào ngày 31 tháng 7 năm 2020. Các doanh nghiệp quan tâm nên xem lại [trang web](#) của CDTFA và điền vào biểu mẫu được liên kết trong phần Kế hoạch thanh toán cho doanh nghiệp nhỏ và doanh nghiệp để được thông báo khi cổng thông tin kế hoạch thanh toán trực tuyến mở ra.

Đối với các câu hỏi, hãy gọi số 415-356-6600 hoặc gửi email cho [SanFranciscoInquiries@cdtfa.ca.gov](mailto:SanFranciscoInquiries@cdtfa.ca.gov).

### **Chiến lược trục xuất thương mại và cho thuê**

Vào ngày 15 tháng 4, Thị trưởng Breed đã ký [Sắc lệnh](#) để mở rộng lệnh cấm đuổi thương mại thêm 30 ngày đến tháng 17, năm 2020. Các lệnh cấm ngăn chặn bất kỳ doanh nghiệp nhỏ và vừa khỏi bị đuổi do mất nguồn thu nhập liên quan đến doanh thu bị mất hoặc các tác động kinh tế khác do đại dịch COVID-19 gây ra. [Kiểm tra ở đây](#) để xem liệu doanh nghiệp của bạn có đủ điều kiện cho lệnh cấm trục xuất cùng với các hướng dẫn và Câu hỏi thường gặp hay không.

Nếu bạn đang suy nghĩ về việc liên hệ với chủ nhà của mình để thảo luận về việc giảm tiền thuê thương mại trong COVID-19, thì Assguard Carmen Chu và Tobias Damm-Luhr, Esq. từ [LCCR](#) chia sẻ một số chiến lược giảm tiền thuê cho khách thuê thương mại và chủ sở hữu tài sản trên 23 tháng 4 <sup>thứ</sup> webinar.

- Hoãn trả tiền thuê nhà cho đến một ngày trong tương lai.
- Giảm tiền thuê do một hoặc nhiều tháng bằng X%
- Đồng ý về kế hoạch thanh toán.
- Người thuê nhà cho chủ nhà phần trăm doanh thu thuần thay cho tiền thuê hàng tháng.
- Đồng ý gia hạn thời hạn thuê.
- Chủ nhà và người thuê nhà có thể giúp đỡ lẫn nhau để ủng hộ các nhà hoạch định chính sách cứu trợ tài chính.

Cơ quan Phát triển Kinh tế Nhiệm vụ (MEDA) đã tạo ra hướng dẫn và một [bức thư mẫu](#) để liên lạc với chủ nhà của bạn theo Đạo luật Tạm thời về Quy định Chứng minh Thương mại cho Người thuê và Chủ nhà.

Trước khi liên hệ với chủ nhà của bạn, hãy xem xét tư vấn đầu tiên với luật sư để thảo luận về các lựa chọn của bạn.

Đối với các dịch vụ pháp lý miễn phí hoặc chi phí thấp, liên hệ:

- [Vườn ươm hợp pháp Bay Area](#), cộng đồng luật sư solo cung cấp dịch vụ chi phí thấp.
- [Dịch vụ Thông tin và Giới thiệu Luật sư của](#) Hiệp hội [Luật sư](#) SF để được tư vấn 30 phút với giá \$ 35.
- Dịch vụ pháp lý dành cho doanh nhân cung cấp dịch vụ [tư vấn qua điện thoại miễn phí trong 1 giờ](#) với luật sư tình nguyện.

**HỘI THẢO:****Các hoạt động của PPP & EIDL U với SBA - Thứ ba, ngày 28 tháng 4 năm 2020 lúc 11:00 sáng (PT)**

Tham gia Đa số doanh nghiệp nhỏ và Quản trị doanh nghiệp nhỏ của Hoa Kỳ để tham gia hội thảo trên web miễn phí để tìm hiểu thêm về các chương trình này, cách đăng ký EIDL và Các khoản vay PPP và các nguồn lực khác mà các chủ doanh nghiệp nhỏ có thể tận dụng ngay bây giờ. [Đăng ký ngay hôm nay cho hội thảo trực tuyến quốc gia này.](#)

**An toàn Business San Francisco nhỏ Giữa COVID 19 - hôm thứ Tư , Apr il 29, 2020 lúc 11 giờ sáng**

Là một phần của Chuỗi hội thảo trực tuyến dành cho doanh nghiệp nhỏ ( Ly ), Phòng Thương mại San Francisco sẽ tổ chức một hội thảo trực tuyến với Chỉ huy SFPD Daryl Fong vì những lo ngại về an ninh cho các doanh nghiệp nhỏ đã phát sinh trong thời gian này. Vui lòng tham gia để đặt câu hỏi và tìm hiểu thêm về các chiến lược và khuyến nghị của SFPD. Câu hỏi có thể được gửi cùng với đăng ký của bạn hoặc sử dụng tính năng Hỏi & Đáp trong Hội thảo trên web.

[Đăng ký tại đây .](#)

**NGUỒN LỰC TUYỆT VỜI:**

Vui lòng tiếp tục cập trang web của Thành phố dành cho các doanh nghiệp và nhân viên bị ảnh hưởng bởi COVID-19, [www.oewd.org/covid19](http://www.oewd.org/covid19) , bao gồm các tài nguyên, liên hệ và cập nhật cho các doanh nghiệp nhỏ.

Có thể tìm thấy các đơn đặt hàng và khuyến nghị về sức khỏe của coronavirus (COVID-19) tại: [sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](http://sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)

Tất cả các tuyên bố của Mayoral liên quan đến COVID-19 có thể được tìm thấy tại:

[sfmayor.org/mayoral-declarations-regending-covid-19](http://sfmayor.org/mayoral-declarations-regending-covid-19)

Để biết thêm thông tin, bạn cũng có thể gọi số 311 và để cập nhật chính thức, hãy đăng ký dịch vụ cảnh báo của Thành phố: nhắn tin **COVID19SF** gửi **888-777** .

Để **cập nhật** thông tin và tài nguyên liên quan đến COVIC-19, hãy đăng ký nhận tin tức điện tử của chúng tôi tại <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

Đoàn kết,

Văn phòng nhân viên doanh nghiệp nhỏ